

| | | | |
|--|--------------------|---|---|
| 司法／若手法曹 Judiciary/Young Lawyers | | 9 / 20 Wed 20 September 11:00-12:30 エドルーム edo ROOM | |
| 電子化と裁判 Courts and IT – Present Conditions and Future Prospects | | | |
| アジア太平洋地域における各産業分野での情報技術 (IT) の導入は、今日、急速に拡大しています。法律分野も例外ではありません。IT は、ほぼ全てのプラクティス領域において既に取り入れられているか、その実施が予想されており、それは、電子的申立て、電子的証拠又はビデオカンファレンスによる手続等裁判実務にも当てはまります。こうした新しい技術は、裁判手続における効率化や利便性を推し進めるうえで大きな効果を持ちます。しかしながら、その反面、適切な対処が必要となるリスクや問題点もあります。例えば、信頼性リスク、情報漏洩の可能性または関係者間のインターアクションが限定されることによりもたらされる困難性などです。以上を背景として、アジア太平洋地域において技術及び IT を取り入れた裁判所に関して論じられている問題点等について情報交換をするとともに、アジア太平洋地域の法曹が、この電子化の発展を前提として、法律プラクティスをどのように発展させることができるかについて議論することは、大きな意義を持つでしょう。 | | Incorporation of information technology (IT) in industries is rapidly expanding in the Asia-Pacific region today. The legal industry is no exception as IT has been implemented or is contemplated to be implemented in virtually every legal practice area including the courts with such advances as e-filing, digital evidence and proceedings by video conferencing. These new technologies will have a great effect in improving efficiency and convenience in regard to court practice; however, there are associated risks and issues that must be properly addressed such as system reliability risks, the potential for information leaks and difficulties caused by limited human interaction. With this backdrop, it will be a great opportunity to now exchange information about the issues and concerns various Asia-Pacific countries are now discussing regarding technology and IT-enabled courts, and to discuss how we can develop legal practices in light of inevitable developments in this area. | |
| Moderators | Mr Robert J Torres | USA(Guam) | Former Chief Justice, Supreme Court of Guam |
| | Ms Junko Sugimoto | Japan | Associate Professor, Nihon University, College of Law |
| Speakers | Mr Aedit Abdullah | Singapore | Judicial Commissioner, Supreme Court of Singapore |
| | Dr Martin Abend | Germany | Vice President, German Federal Bar |
| | Mr Hoshin Won | Korea | Presiding Judge, Daegu District Court |